



## Bir bakışta en önemli bilgiler

Güncel tarih: Haziran 2021

### Aşılar hem sizi hem de ailenizi korur!

Koronavirüs aşısı pandemiden çıkış yoludur. Aşı olan kişi, hem kendisini hem de etrafındaki insanları korur. Kendi sağlığını, ailenizi ve arkadaşlarınızı düşünün ve aşı olun! Daha fazla bilgi almak için Federal Çalışma, Sosyal İşler ve Tüketiciyi Koruma Bakanlığının internet sitesine bakınız: [Yabancı dillerde sıkça sorulan sorular \(sozialministerium.at\)](https://www.yabancidillerde.sorular.at) veya [Koronavirüs ile ilgili bilgiler: Avusturya Entegrasyon Fonu ÖIF](https://www.korona.at)

#### Koronavirüs aşıları

Aşılar, Avrupa'daki yetkililerce sıkıca test edilmiştir ve çok güvenlidir. Aşılar işe yarıyor: Aşılanan çok sayıda insan grubunda enfeksiyonlar hızla azalmıştır.



#### Aşıların çalışma şekli

Hali hazırda kullanılan koronavirüs aşılarında vücuda bir tür "yapı planı" enjekte ediliyor ve bu sayede koronavirüsün yüzey bileşeni kendiliğinden oluşabiliyor. Bağışıklık sistemine ulaşır ulaşmaz ise vücut antikor oluşturuyor. Bu antikorlar, koronavirüsle enfeksiyon durumunda hastalığa karşı koruma sağlıyor.

mRNA aşılarında bu yapı planı küçük yağ damlacıkları içerisine konulur. Vektör aşılarında ise farklı, tamamen tehlikesiz bir virüs söz konusudur.

#### Reaksiyon etki gösterir

İğne olunan yerde kızarıklık, şişme, ciltte ısınma veya ağrı meydana gelebilmektedir. Bunun dışında baş ağrısı, halsizlik ve ateş gibi şikayetler oluşabilir. Bu olası şikayetler, vücudun aşıya karşı verdiği normal tepkilerdir.

Bu şikayetler endişe verici olmayıp birkaç gün içerisinde kendiliğinden geçmektedir.

#### Güvenli aşılama

Yapılan güncel bir araştırmaya göre, Avusturya'ya göç etmiş insanların %50'sinden fazlasının, imkanları olduğu takdirde COVID-19'a karşı güvenle aşılanmak istediklerini göstermiştir. Ancak bu, kalan %50 oranındaki insanın aşılanmanın avantajları hakkında ikna edilmesi gerektiği anlamına da gelmektedir. Ağır hastalanmaya ve olası uzun dönemli hasarlara karşı sadece aşılama koruma sağlamaktadır.

## Kısaca: Koronavirüs aşısından önce

### Aşılama ücretli mi?

Koronavirüs aşısı ücretsizdir.



### Nereden kayıt yaptırabilirim?

Aşı olmak isteyen kişiler, eyaletlerin online platformları [Österreich impft \(Avusturya aşılanıyor\) – Koronavirüse karşı oluşturulmuş girişim \(oesterreich-impft.at\)](#) üzerinden ya da 1450 telefon numarasından kayıt yaptırabilir. Kayıt esnasında farklı dillerde destek almak için +43 1/715 10 51 – 263 telefon numarasından Avusturya Entegrasyon Fonu (ÖIF) ile iletişim kurun.

### Aşılama nerede yapılıyor?

Aşılama yerlerinde ve ek hizmet olarak koronavirüs aşılama hizmeti verdikleri takdirde özel doktor muayenehanelerinde aşılama yapılmaktadır. Buna ilişkin bilgileri aşı kaydı esnasında alabilirsiniz.

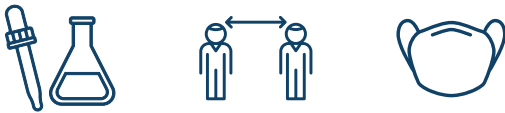
### Aşılama için aşağıdakileri yanınızda bulundurun:

- E-Card (varsa)
- Aşı kartı (varsa)
- Alerji kartı (varsa)
- Opsiyonel: "COVID-19 koruyucu aşısına ilişkin aydınlatma ve bilgilendirme metni"

## Kısaca: Koronavirüs aşısından sonra

### Hangi koruyucu tedbirlere devam edilmeli?

Mesafeyi koruma, test yaptıрма ve maske takma gibi koruyucu tedbirler, çoğu insan aşılanana kadar daima önem taşımaktadır. Bu sayede aşı olmayan herkes korunur.



### Güvenli seyahat

Bazı ülkelerde enfeksiyon riski düşük iken diğer ülkelerde yüksektir. Seyahatlerin en iyi şekilde yapılabilmesi için mevcut durum sürekli olarak değerlendirilmektedir.

Avusturya'ya girişe ilişkin sıkça sorulan soruları aşağıda bulabilirsiniz: [SSS: Avusturya'ya giriş \(sozialministerium.at\)](#)

### Aşılama bana nasıl bir katkı sağlar?

Aşılanarak hem kendinizi hem de etrafınızdaki insanları korumuş olursunuz. Ayrıca çeşitli girişlerde test zorunluluğu veya enfekte olan insanlarla temastan sonra karantina zorunluluğu ortadan kalkar.

### Ne zaman yeniden seyahat edebilir, ailemi ziyaret edebilirim?

Aşılanan, test yaptıran veya hastalığı atlatan herkes Yeşil Geçiş Kartını kanıt olarak sunabilir. Bu sayede gastronomi, kültür ve spor etkinliklerine giriş yapılabilir veya güvenli şekilde seyahat edilebilir, yeniden rahatça aile ziyareti yapılabilir.

### Koronavirüs aşısı nerede kayıt altına alınacak?

Koronavirüs aşısı, e-aşı kartının yanı sıra kağıt formunda aşı kartına veya küçük aşı kartlarına kaydedilir.

### Not:

Mevcut tablo, koronavirüs aşısına ilişkin kısa bilgilendirme niteliindedir. Aşılamadan önce her zaman sorumlu doktora danışılmalıdır.